

Download Bestway Smart Hub™ App'en fra Apple Store/Google Playbutikken.

TRIN 1: Kontroller, at din bærbare enhed er forbundet med Wi-Fi, og slå Bluetooth til for at gøre tilslutningen hurtigere. TRIN 2: Sæt pumpen til stikket. Tryk på On/Off-knappen 🎯 på filterpumpen i 5 sekunder for at begynde synkroniseringen. Indikatorlampen for Wi-Fi skal blinke langsomt.

TRIN 3: Åbn Appen på din bærbare enhed. Følg den trinvise vejledning, for at synkronisere med filterpumpen.

\_\_\_\_

## FRAKOBI ING

Tryk på 🕲 -knappen i 5 sekunder, indtil Wi-Fi indikatoren blinker langsomt.

\_\_\_\_

\_

\_

\_

\_ Descarregue a aplicação Bestway Smart Hub™ a partir da Apple Store/Google Play Store.

PASSO 1: Certifique-se de que o seu dispositivo móvel está ligado ao Wi-Fi, e ligue o Bluetooth para acelerar a conexão. PASSO 2: Ligue a bomba. Mantenha premido o botão Ligar/Desligar (ON/OFF) () na sua bomba de filtragem durante 5 segundos para iniciar a sincronização. A luz indicadora Wi-Fi deve estar a piscar lentamente.

\_

PASSO 3: Abra a aplicação no seu dispositivo móvel. Siga o guia passo-a-passo para sincronizar com a sua bomba de filtragem.

## DESCONECTAR

Prima o botão 🕲 durante 5 segundos até que o indicador Wi-Fi pisque lentamente.

ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ Bestway Smart Hub<sup>™</sup> AΠΟ TO Apple Store/Google Play Store.

BHMA 1: ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΚΙΝΗΤΗ ΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΣΕ WI-FI ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ BLUETOOTH ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΑΧΥΝΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ.

BHMA 2: ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΠΑΤΗΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΓΙΑ 5 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ On/Off 🕲 ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΩΣΤΕ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙ Ο ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ. Η ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ WI-FI ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ. **ΒΗΜΑ 3:** ANOIETE THN ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΤΗΝ ΚΙΝΗΤΗ ΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΟΔΗΓΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.

## ΑΠΟΣΥΝΛΕΣΗ

\_\_\_\_

ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ 🕲 ΓΙΑ 5 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΜΕΧΡΙ Η ΕΝΔΕΙΕΗ W-FI ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ. \_\_\_\_

Загрузите приложение Bestway Smart Hub™ с Apple Store/Google Play Store.

\_\_\_\_

\_

ДЕЙСТВИЕ 1: Убедитесь, что ваше мобильное устройство подсоединено к сети Wi-Fi, и включите Bluetooth для ускорения соединения. **ДЕЙСТВИЕ 2**: Включите насос в сеть. Нажмите и удерживайте 5 секунд кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. () на фильтрующем насосе, чтобы начать синхронизацию. Индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать.

\_

\_\_\_\_

ДЕЙСТВИЕ 3: Откройте приложение на своем мобильном устройстве. Выполните пошаговую инструкцию по синхронизации с фильтрующим насосом.

## ОТСОЕДИНЕНИЕ

Нажмите кнопку 🕲 на 5 секунд, пока индикатор Wi-Fi не начнет медленно мигать

Stáhněte si aplikaci Bestway Smart Hub™ z obchodu Apple Store / Google Play.

KROK 1: Ujistěte se, že je mobilní zařízení připojené k Wi-Fi a zapněte Bluetooth (tím se připojení urychlí).

KROK 2: Zasuňte čerpadlo do zásuvky. Přidržením tlačítka vypínače 🔘 na filtračním čerpadle po dobu 5 sekund zahájíte synchronizaci. Kontrolka Wi-Fi bude pomalu blikat.

KROK 3: Spusťte na mobilním zařízení aplikaci. Postupujte podle pokynů pro synchronizaci zařízení s filtračním čerpadlem.

ODPOJENÍ

Stiskněte na dobu 5 sekund tlačítko (), dokud kontrolka Wi-Fi nezačne pomalu blikat.

Last ned Bestway Smart Hub™-appen fra Apple Store / Google Play Store.

STEP 1: Sørg for at mobilenheten din er koblet til Wi-Fi, og slå på Bluetooth for å øke hastigheten på tilkoblingen.

\_

STEP 2: Koble til pumpen. Trykk og hold AV/PÅ-knappen 🕲 på filterpumpen i fem sekunder for å starte synkroniseringen. Wi-Fi-indikatorlyset vil blinke sakte.

STEP 3: Åpne appen på mobilenheten din. Følg den trinnvise veiledningen for å synkronisere med filterpumpen din.

## KOBLE FRA

Trykk og hold ()-knappen i fem sekunder til Wi-Fi-indikatoren blinker sakte.

\_

Ladda ner Bestway Smart Hub™-appen från Apple Store/Google Play Store.

\_\_\_\_

\_

STEG 1: Säkerställ att din mobila enhet är ansluten till Wi-Fi och sätt på Bluetooth för en snabbare anslutning.

\_\_\_\_

STEG 2: Koppla in pumpen. Tryck och håll in knappen Av/På 🔞 på din filterpump i 5 sekunder för att börja synkronisering. Wi-Fi-indikatorlampan ska blinka långsamt.

STEG 3: Öppna appen på din mobila enhet. Följ steg-för-steg-guiden för att synkronisera med din filterpump.

## STÄNG AV

Tryck på knappen () i 5 sekunder tills Wi-Fi-indikatorn blinkar långsamt.

Lataa Bestway Smart Hub™-sovellus Apple Storesta tai Google Play Kaupasta.

VAIHE 1: Varmista, että matkapuhelimesi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon ja ota Bluetooth käyttöön, jotta yhteys on nopeampi. VAIHE 2: Kytke pumppu. Aloita suodatinpumpun synkronointi painamalla käynnistyspainiketta ja pitämällä sitä painettuna 🕲 5 sekunnin aian. Wi-Fi-merkkivalon tulisi vilkkua hitaasti.

VAIHE 3: Avaa sovellus matkapuhelimessasi. Synkronoi suodatinpumpun kanssa seuraamalla vaiheittaisia ohjeita.

\_\_\_\_

## YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Paina () -painiketta 5 sekunnin ajan, kunnes Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

\_\_\_\_

# Stiahnite si aplikáciu Bestway Smart Hub™ z obchodu Apple Store/Google Play.

KROK 1: Uistite sa, že je vaše mobilné zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi, a zapnite Bluetooth, aby ste urýchlili pripojenie.

KROK 2: Čerpadlo zapojte do zásuvky. Stlačením a podržaním tlačidla On/Off 🕲 na filtračnom čerpadle po dobu 5 sekúnd spustite synchronizáciu. Kontrolka Wi-Fi by mala pomaly blikať.

KROK 3: Spustite aplikáciu v mobilnom zariadení. Synchronizáciu s filtračným čerpadlom vírivky vykonajte krok za krokom podľa podrobného sprievodcu.

### ODPOJENIE

Stlačte tlačidlo 🕲 na 5 sekúnd, kým indikátor Wi-Fi nebude pomaly blikať.

\_

Pobierz aplikacje Bestway Smart Hub™ z Apple Store/Google Play Store.

KROK 1: Upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne jest połączone z Wi-Fi i włącz Bluetooth, aby przyspieszyć połączenie.

KROK 2: Podłacz pompe. Naciśnii i przytrzymai przycisk właczania/wyłaczania (mana pompie filtrujacej przez 5 sekund, aby rozpoczać synchronizacje. Kontrolka Wi-Fi powinna powoli migać.

KROK 3: Otwórz aplikację na swoim urządzeniu mobilnym. Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby zsynchronizować się z pompa filtruiaca.

## ROZŁACZANIE

Naciśnij przycisk () przez 5 sekund, aż wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać.

\_ Töltse le a Bestway Smart Hub™ alkalmazást az Apple Store/Google Play Store áruházból.

1. LÉPÉS: Bizonyosodjon emg arról, hogy a mobilkészülék csatlakozik Wi-Fi hálózathoz, majd kapcsolja be a Bluetooth funkciót a csatlakozás felgvorsításához

2. LÉPÉS: Csatlakoztassa a szivattyút. A szinkronizálás megkezdéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki gombot 🕲 a szűrőszivattyún 5 másodpercig. A Wi-Fi jelzőfény lassú villogásba kezd.

3. LÉPÉS: Nyissa meg az alkalmazást a mobilkészüléken. A szűrőszivattyúval való szinkronizáláshoz kövesse a lépésről lépésre vonatkozó útmutatót

# LEVÁLASZTÁS

Nyomja meg és tartsa lenyomva a 🕲 gombot 5 másodpercig, amíg a Wi-Fi jelzőfény lassú villogásba nem kezd.

Lejupielādējiet programmu Bestway Smart Hub™ no Apple Store/Google Play veikala.

1. SOLIS: Pārliecinieties, vai mobilajā ierīcē ir izveidots Wi-Fi savienojums, un ieslēdziet Bluetooth, lai savienojums būtu ātrāks.

2. SOLIS: Pievienojiet pumpi. 5 sekundes turiet nospiestu lesl./izsl. poga sūkņa Wi-Fi pogu 🕲, lai sāktu sinhronizēšanu. Wi-Fi indikatora gaisma lēni mirgo

3. SOLIS: Atveriet lietotni savā mobilajā ierīcē. Izpildiet detalizētos norādījumus, lai sinhronizētu ar sūkni.

## ATVIENOŠANA

Nospiediet un 5 sekundes turiet nospiestu poqu (), līdz Wi-Fi indikators sāk lēni mirgot.

Atsisiuskite "Bestway Smart Hub™" programėle iš "Apple Store" / "Google Play Store".

1 ŽINGSNIS: Isitikinkite, kad jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie "Wi-Fi" ir jiunkite "Bluetooth", kad ryšys būtų spartesnis. 2 ŽINGSNIS: ljunkite siurbli. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaude filtro siurblio ijungimo / išjungimo mygtuka, 🛞 kad pradėtumėte sinchronizuoti. "Wi-Fi" indikatoriaus lemputė turi lėtai mirksėti.

3 ŽINGSNIS: Atidarykite programėlę mobiliajame įrenginyje. Vadovaukitės nuosekliomis instrukcijomis, kad sinchronizuotumėte filtro siurblį.

\_

# ATSIJUNGIMAS

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 🛞 5 sekundes, kol "Wi-Fi" indikatorius pradės mirksėti lėtai. \_

\_\_\_\_\_ Prenesite aplikacijo Bestway Smart Hub™ iz Apple Store/Google Play Store.

1. KORAK: Prepričajte se, da je vaša mobilna naprava povezana z Wi-Fi, in vklopite Bluetooth, da pospešite povezavo.

\_\_\_\_\_

2. KORAK: Priključite črpalko. Pritisnite in držite gumb 🛞 za vklop/izklop na vaši filtrski črpalki 5 sekund, da začnete sinhronizacijo. Indikatorska lučka Wi-Fi bi morala počasi utripati.

3. KORAK: Odprite aplikacijo na svoji mobilni napravi. Sledite navodilom po korakih za sinhronizacijo s filtrsko črpalko.

# PREKINITEV POVEZAVE

\_

Pritisnite gumb 🕲 za 5 sekund, dokler indikator Wi-Fi ne začne počasi utripati.

Bestway Smart Hub™ Uvgulamasını Apple Store/Google Play Store'dan indirin.

ADIM 1: Mobil cihazınızın Wi-Fi'ye bağlı olduğundan emin olun ve bağlantıyı hızlandırmak için Bluetooth'u açın.

ADIM 2: Pompanın fişini takın. Eşitlemeyi başlatmak için 5 saniye süreyle filtre pompanızın üzerindeki Açma/Kapama Düğmesini 🎯 basılı tutun. Wi-Fi gösterge ışığı yavaşça yanıp sönmelidir.

\_

ADIM 3: Uygulamayı cep telefonunuzda açın. Filtre pompanız ile eşitlemek için adım adım kılavuzu takip edin.

## BAĞI ANTIVI KESİN

\_

Wi-Fi göstergesi yavaş yavaş yanıp sönmeye başlayana kadar 5 saniye süreyle 🕲 düğmesine basın.

Descărcati aplicatia Bestway Smart Hub™ din Apple Store/Google Play Store.

\_\_\_\_ PASUL 1: Asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la wi-fi, și activați bluetooth pentru a accelera conexiunea.

PASUL 2: Conectați pompa. Apăsați și țineți apăsat butonul 🕲 de pe pompa dvs. spa timp de 5 secunde pentru a iniția sincronizarea. Lumina indicatoare Wi-Fi trebuie să clipească intermitent lent.

PASUL 3: Deschideți aplicația de pe dispozitivul mobil. Urmați ghidul pas cu pas pentru a sincroniza aplicația cu pompa filtrului.

## DECONECTATI

Apăsati butonul (1) timp de 5 secunde, până când indicatorul wi-fi clipește intermitent lent.

Свалете приложението Bestway Smart Hub™ от Apple Store/Google Play Store.

СТЪПКА 1: Уверете се, че мобилното ви устройство е свързано с Wi-Fi и включете bluetooth, за да ускорите скоростта.

СТЪПКА 2: Включете помпата. Натиснете и задръжте бутона On/Off 🛞 на вашата филтърна помпа за 5 секунди, за да стартирате синхронизирането. Светлината на Wi-Fi индикатора трябва да премигва бавно.

СТЪПКА 3: Отворете приложението на вашето мобилно устройство. Следвайте указанията стъпка по стъпка за синхронизиране с вашата помпа.

### РАЗКАЧВАНЕ

Натиснете бутон 🕲 за 5 секунди, докато индикаторът за Wi-Fi премигва бавно.

Preuzmite aplikaciju Bestway Smart Hub™ iz Apple Store/Google Play Store.

1. KORAK: Provjerite je li vaš mobilni uređaj povezan na Wi-Fi i uključite Bluetooth da biste ubrzali vezu.

2. KORAK: Uključite pumpu. Pritisnite i držite tipku 🛞 za uključivanje/isključivanje na filtar pumpe 5 sekundi za početak sinkronizacije. Lampica indikatora Wi-Fi bi trebala polako treptati.

3. KORAK: Otvorite aplikaciju na svom mobilnom uređaju. Slijedite korak-po-korak vodič za sinkronizaciju s vašom filtar pumpom.

# PREKID VEZE

Pritisnite tipku 🔿 5 sekundi dok indikator Wi-Fi ne počne polako treptati.

Laadige rakendus Bestway Smart Hub™ alla Apple Store'ist / Google Play poest.

1. TOIMING. Veenduge, et teie mobiilseade oleks ühendatud Wi-Fi-ga, ja lülitage ühenduse kiirendamiseks sisse Bluetooth.

2. TOIMING. Pange pumba pistik pistikupessa. Sünkroonimise alustamiseks vajutage 🛞 ja hoidke 5 sekundit all filterpumba

sisse-/väljalülitusnuppu. Wi-Fi märgutuli peaks aeglaselt vilkuma.

\_\_\_\_\_

\_

3. TOIMING. Avage rakendus oma mobiiliseadmes. Järgige oma filterpumbaga sünkroonimiseks esitatud üksikasjalikke juhendeid.

# I AHUTAMINE

Vajutage nuppu () 5 sekundit, kuni Wi-Fi-märgutuli hakkab aeglaselt vilkuma.

\_

Preuzmite aplikaciju Bestvai Smart Hub™ sa Apple Store/Google Play Store.

KORAK 1: Uverite se da je vaš mobilni uređaj povezan na Wi-Fi i uključite Bluetooth da biste ubrzali vezu.

KORAK 2: Uključite pumpu. Pritisnite i držite dugme 🕲 za uključivanje/isključivanje na pumpi filtera 5 sekundi da biste započeli sinhronizaciju. Lampica Wi-Fi indikatora bi trebalo da polako treperi.

KORAK 3: Otvorite aplikaciju na svom mobilnom uređaju. Pratite korak po korak vodič za sinhronizaciju sa filter pumpom.

## PREKID VEZE

Pritisnite dugme () 5 sekundi dok Wi-Fi indikator ne počne polako da treperi.

قم بتنزيل تطبيق ™Smart Hub من متجر Apple/Google Play

الخطوة 1: تأكد من أن جهازك المحمول متصل بشبكة Wi-Fi، وقم بتشغيل Bluetooth لتسريع الاتصال.

الخطوة 2: وصَل قابس المضخة. اضغط واستمر في الضغط على زر On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل) 🍈 على مضخة االمرشح لمدة 5 ثوان لبدء المزامنة. مؤشر Wi-Fi سوف يومض و ميضاً مستمر أ.

الخطوة 3: افتح التطبيق على جهازك المحمول. اتبع الدليل التفصيلي للمزامنة مع مضخة المرشح.

قطع الاتصال اصغط على الزر 🕑 لمدة 5 ثوان حتى يومض مؤشر Wi-Fi ببطء.